

Profils des auteurs



Tilda Saydı, maître de conférences adjointe à l'Université Adnan Menderes dans le département de Langue et de Littérature françaises. Elle a préparé en 2006 un mémoire de maîtrise intitulé "Une étude sur les stratégies d'apprentissage d'une langue étrangère" puis en 2010 une thèse de doctorat sur la "Problématique de la pédagogie de l'oral en FLE" à l'Université de Marmara. Elle a publié des articles sur la didactique du FLE et de la traductologie du français vers le turc. Elle s'intéresse en particulier à la didactique du français langue étrangère, l'interculturalisme, la pragmatique, la traduction et l'expression orale. Actuellement, elle enseigne la didactique du FLE, la traduction, la syntaxe, la lexicologie l'analyse du discours, l'expression et la production orales et écrites à l'Université Adnan Menderes.

Licencié de la Faculté des Langues, d'Histoire, de Géographie de l'Université d'Ankara en 1965, **Ekrem Aksoy** a été nommé la même année assistant à la Faculté des Sciences Sociales et Administratives de l'Université Hacettepe. Boursier du gouvernement français à Strasbourg pendant l'année académique 1968-1969, docteur ès lettres en 1971, maître de conférences en 1981 et professeur titulaire en 1989, il a dirigé, à l'Université Hacettepe, de 1997 à 2006, la section française du département de traduction et d'interprétation, et, de 2000 à 2005, le département de langue et littérature françaises. Il a été président, de 2002 à 2004, du comité de la gestion de l'Association Culturelle Turquie-France et, de 1998 à 2000, de l'Association des Professeurs de Français / Ankara. Membre de la commission d'examen de langue étrangère (français) de l'OSYM (Centre de sélection et placement des étudiants) en 1986-1987 et 1992-1993, du Haut Conseil Consultatif pour les Droits de l'Homme auprès du Premier Ministre (1994-1995), du comité de gestion du Centre de Recherches et d'Application de la Philosophie et des Droits de l'homme de l'Université Hacettepe (1997-2007) et auteur de plus d'une soixantaine d'articles en français ou en turc publiés en Turquie ou à l'étranger, Ekrem Aksoy a été promu officier de la Légion d'Honneur dans l'ordre des palmes académiques en 2005.

Murat Aşıcı a reçu en 1999 son PhD de l'Université d'Istanbul, dans le département de sciences sociales. Son sujet était « *l'un des problèmes que l'on rencontre en 4e et*

5e classe aux écoles élémentaires: l'enseignement de la grammaire ». En 1992, il a obtenu son MA à l'Université d'Istanbul, dans le département de sciences sociales. Il enseigne les cours suivants : la langue turque comme langue maternelle, les méthodes d'enseignement pour la langue turque, l'expression orale et écrite, l'enseignement de la langue et de la littérature aux écoles élémentaires, la grammaire turque, l'enseignement de lecture et de l'écriture.

Ece Korkut est née en 1958 à Izmir. Elle travaille depuis 1989 à l'Université Hacettepe, département de didactique du français langue étrangère. Elle s'intéresse à la didactique du FLE, la linguistique-sémantique, l'énonciation-pragmatique et l'analyse du discours. Elle est auteur et co-auteur de livres: (2004). *Pour apprendre une langue étrangère (FLE)*, (2009). *Pour comprendre et analyser les textes et les discours*, (2010) *Fransızca Sözcük Bilgisi*, (2011) *La valeur thymique: euphorie - dysphorie*.

Selin Gürses Şanbay est diplômée du programme de licence et du programme de master du département de la langue et littérature françaises de l'Université d'Istanbul. Elle a reçu son diplôme de master en 2006 avec son mémoire de master intitulé "*Procédés narratifs dans La Vénus d'Ille de Prosper Mérimée*". Elle a fait un doctorat en cotutelle selon la convention signée entre l'Université d'Istanbul et l'Université Lumière Lyon 2. En 2013, elle a soutenu sa thèse intitulée "*L'émergence du sujet dans le récit autobiographique: une étude sémiotique des œuvres autobiographiques de Simone de Beauvoir*" et elle a reçu le titre de docteur de deux universités. Elle travaille dans le même département comme assistante chargée de recherche.

Eda Çorbacioğlu Gönezer est diplômée de l'Université de Dokuz Eylül, Faculté de Pédagogie Buca, département de didactique du français langue étrangère. Elle a fait ses études de master à la même université sur « Analyse figurative et affective des textes publicitaires » et de doctorat sur « Analyse lexicologique et sémantique des manuels écrits pour l'enseignement de français ». Actuellement, elle enseigne depuis 2009 à l'Institut de Technologie Izmir, Ecole Supérieure des Langues Etrangères.

Ebru Eren, née en France et de nationalités turque et française, a poursuivi des études en France et en Turquie : elle a obtenu une licence à l'Université d'Istanbul (2011), un master de recherche (2012) et un doctorat (2015) à l'Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3. Ses recherches, réalisées sous la direction de Monsieur le Professeur Jean-Claude BEACCO, portent sur les contextualisations de la description grammaticale du français dans le contexte turcophone. A titre professionnel, elle a été / est également lectrice de français aux Universités Galatasaray et Yeditepe (Istanbul).

Şeref Kara est professeur au département des langues étrangères à l'Université Uludağ à Bursa. Il a fait des études universitaires en Turquie et en France. Il fait des recherches sur la didactique du français langue étrangère, l'acquisition du langage chez l'enfant et la sémiotique.

Jonathan Broutin, est chargé de cours au département des langues étrangères à l'Université Uludağ à Bursa. Il fait des recherches sur les nouvelles technologies de l'information et de la communication et leur utilisation en didactique des langues étrangères.

Erdoğan Kartal est diplômé des Universités Uludağ (Licence en FLE), Charles de Gaulle-Lille 3 (DEA en linguistique) et de Hacettepe (Maîtrise et doctorat en FLE). Maître de conférences (HDR) en didactique du FLE, ses travaux portent sur les nouvelles technologies de l'information et de la communication (NTIC) et leurs utilisations dans l'enseignement/apprentissage des langues étrangères. Il est actuellement, en tant que professeur invité, chargé des cours de langue et de culture turques au sein de l'U.F.R de Langues de l'Université Lumière Lyon 2 en France.

Emine Parlak est diplômée du département de FLE de l'Université Sorbonne-Nouvelle- Paris 3. Elle poursuit ses études doctorales au département de FLE de l'Université Uludağ à Bursa. Elle se trouve actuellement au stade du projet de thèse dont le sujet : Le passé, le présent et le futur de l'enseignement du Français Langue Etrangère dans l'enseignement supérieur en Turquie.

Licencié de la Faculté des Lettres, du département de Langue et Littérature Françaises d'Erzurum en 1968, **Hüseyin Gümüş** a été nommé la même année assistant à la Faculté des Lettres de l'Université Atatürk. Docteur ès lettres en 1973 dans le domaine des Lettres Modernes avec une thèse de doctorat soutenue à l'Université d'Ankara, Faculté des Lettres, Département de Langue et de Littérature Françaises, sur le thème intitulé *André Malraux et le Problème de la Culture*, maître de conférences en 1985 à l'Université de Selcuk à Konya et professeur titulaire en 1993 à l'Université de Marmara où il a dirigé, de 1988 à 2012, le département des Langues étrangères et la section du FLE. Il est auteur d'un livre de deux volumes intitulé *Cours d'Initiation à la Littérature Française*, de plus d'une vingtaine d'articles en français ou en turc publiés en Turquie ou à l'étranger, et traducteur. Il a été le secrétaire général et il est actuellement président depuis 2007, du comité de gestion de l'Association des Professeurs de Français / Istanbul, et rédacteur en chef de la revue *Synergies Turquie* depuis 2013.

Ayşe Ece a obtenu le BA à l'Université du Bosphore, dans le département de traductologie. Elle a reçu le diplôme de master avec le mémoire qui s'intitule « de la 'théorie à la pratique' à la 'théorie dans la pratique' » et elle a obtenu son doctorat avec la thèse qui s'intitule « l'analyse comparative de deux traductions en turc *la Voix de l'autre* et *le Silence* dans l'œuvre *Beloved* de Toni Morrison. Elle enseigne actuellement à l'Université d'Istanbul, dans le département de traductologie. Ses domaines de recherche incluent la théorie et la pratique de la traduction littéraire et la critique.

Ertuğrul Efeoğlu est actuellement maître de conférences au département de traduction et d'interprétation au sein de l'Université Technique de Yıldız. Il a commencé sa carrière académique comme lecteur de français à l'Université İnönü à Malatya, puis Il est devenu chargé de cours au département de français à l'Université Uludağ (Bursa). M. Efeoğlu est également essayiste, nouvelliste et traducteur.